



Совет Безопасности

Distr.: General
19 October 2010
Russian
Original: English

Письмо Генерального секретаря от 15 октября 2010 года на имя Председателя Совета Безопасности

Имею честь сослаться на прилагаемое сообщение министра иностранных дел Афганистана Залмая Расула от 6 октября 2010 года (см. приложение).

Буду признателен вам за доведение настоящего письма и приложения к нему до сведения членов Совета Безопасности.

(Подпись) **Пан Ги Мун**



Приложение

Письмо министра иностранных дел Афганистана от 6 октября 2010 года на имя Генерального секретаря

От имени правительства Исламской Республики Афганистан имею честь выразить глубокую признательность и благодарность за ту важную роль в деле восстановления мира, безопасности и стабильности в Афганистане, которую играют Международные силы содействия безопасности для Афганистана (МССБ), санкционированные в соответствии с резолюцией 1386 (2001) от 20 декабря 2001 года и последующими резолюциями Совета Безопасности.

В связи с этим правительство Исламской Республики Афганистан приветствует предложение о продлении мандата МССБ (резолюция 1943 (2010) Совета Безопасности) до тех пор, пока Афганские силы безопасности не смогут самостоятельно и в полной мере обеспечивать и поддерживать безопасность и правопорядок. Также пользуюсь случаем, с тем чтобы выразить искреннюю признательность правительства Афганистана всем странам, предоставившим войска и ресурсы для МССБ.

Искренне надеемся на то, что Совет Безопасности будет продолжать отмечать в своих резолюциях важность выполнения мандата МССБ.

(Подпись) Д-р Залмай Расул
Министр иностранных дел
Исламская Республика Афганистан